



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 26 maggio 2016  
(OR. en)

8974/16

LIMITE

PV/CONS 23  
RELEX 402

## PROGETTO DI PROCESSO VERBALE<sup>1</sup>

---

Oggetto: **3463<sup>a</sup>** sessione del Consiglio dell'Unione europea (**AFFARI  
ESTERI/COMMERCIO**) tenutasi a Bruxelles il 13 maggio 2016

---

---

<sup>1</sup> Gli elementi relativi a deliberazioni legislative del Consiglio, altre deliberazioni del Consiglio aperte al pubblico e dibattiti pubblici figurano nell'addendum 1 al presente processo verbale.

## INDICE

**Pagina**

1. Adozione dell'ordine del giorno provvisorio ..... 3

### **DELIBERAZIONI LEGISLATIVE**

2. Approvazione dell'elenco dei punti "A" ..... 3

### **ATTIVITA' NON LEGISLATIVE**

3. Approvazione dell'elenco dei punti "A" ..... 3

4. Accordo economico e commerciale globale UE-Canada ..... 3

5. OMC: Post-Nairobi ..... 4

6. Negoziati UE-USA sul TTIP ..... 4

7. Comunicazione sull'acciaio: aspetti attinenti al commercio..... 4

8. Varie ..... 5

ALLEGATO - Dichiarazione da iscrivere nel processo verbale del Consiglio ..... 6

\*

\*   \*

1. **Adozione dell'ordine del giorno provvisorio**

8616/16 OJ CONS 22 RELEX 353

Il Consiglio ha adottato l'ordine del giorno summenzionato.

**DELIBERAZIONI LEGISLATIVE**

*(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)*

2. **Approvazione dell'elenco dei punti "A"**

8617/16 PTS A 32

Il Consiglio ha adottato i punti "A" elencati nel doc. 6758/16.

I dettagli relativi all'adozione di questi punti figurano nell'addendum.

**ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE**

3. **Approvazione dell'elenco dei punti "A"**

8619/16 PTS A 33

Il Consiglio ha adottato i punti "A" elencati nel doc. 6758/16.

4. **Accordo economico e commerciale globale UE-Canada**

= Stato dei lavori

Il Consiglio ha proceduto ad uno scambio di opinioni sull'accordo economico e commerciale globale UE-Canada e sull'iter per la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo. La Commissione ha informato il Consiglio che, dopo la traduzione dell'accordo in tutte le lingue ufficiali dell'UE, si prevede che il collegio dei commissari adotti una proposta in giugno e che la stessa venga trasmessa entro la fine di giugno 2016 al Consiglio, per approvazione, in vista della firma dell'accordo al vertice UE-Canada di fine ottobre 2016.

Coloro che sono intervenuti hanno espresso forte sostegno all'accordo economico e commerciale globale, con l'auspicio che possa essere firmato e concluso come accordo misto.

I ministri hanno sottolineato che non si tratta solo di una questione giuridica; anche il coinvolgimento dei parlamenti nazionali è politicamente importante per l'accettazione di detto accordo negli Stati membri. La Commissione è stata invitata a tenere debitamente conto delle opinioni degli Stati membri in sede di presentazione della sua proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo economico e commerciale globale. È stata anche sollevata la questione dell'applicazione provvisoria dell'accordo e della necessità politica di un accordo preliminare del Parlamento europeo. Talune delegazioni hanno ribadito specifiche preoccupazioni che dovrebbero essere affrontate in vista della firma. La presidenza ha sottolineato che i prossimi passi in merito all'accordo economico e commerciale globale saranno decisi una volta che la Commissione avrà presentato la sua proposta e che successivamente sarà fondamentale il ruolo del Consiglio e del Parlamento europeo.

L'Austria ha formulato la dichiarazione riportata nell'allegato.

5. **OMC: Post-Nairobi**

8596/16 WTO 113

Il Consiglio ha confermato l'ampio appoggio alle proposte della Commissione relative agli obiettivi globali strategici dell'UE per il periodo post-Nairobi, per quanto concerne sia le questioni rimanenti dell'agenda di Doha per lo sviluppo (ADS), sia le nuove tematiche da dibattere in sede di OMC.

Il commissario ha inoltre informato i ministri in merito alla prossima procedura di selezione per il posto di direttore generale dell'OMC.

6. **Negoziati UE-USA sul TTIP**

= Stato dei lavori

Il Consiglio, sulla base della presentazione della Commissione, ha fatto il punto dello stato generale di avanzamento dei negoziati UE-USA sul TTIP e ha rilevato la mancanza di un impegno serio da parte degli Stati Uniti in vari settori chiave dei negoziati. Pur ribadendo l'importanza del raggiungimento di un accordo ambizioso e globale, i ministri hanno sottolineato che la sostanza è più importante della velocità e che una versione "leggera" del TTIP non costituisce un'opzione praticabile.

Molte delegazioni hanno espresso preoccupazione per le conseguenze della recente fuga di notizie su documenti riservati riguardanti il TTIP, in particolare la possibilità di una riduzione dell'accesso degli Stati membri ai documenti negoziali.

La presidenza ha affermato che, di concerto con la presidenza slovacca entrante, valuterà il momento più opportuno, dopo il ciclo di negoziati di luglio, per fare il punto della situazione sul TTIP.

7. **Comunicazione sull'acciaio: aspetti attinenti al commercio**

8599/16 WTO 115 COMER 55 ANTIDUMPING 4 STIS 3

Il Consiglio ha discusso della recente comunicazione della Commissione sull'acciaio, in particolare gli aspetti commerciali, sulla base di un documento di riflessione predisposto dalla Commissione. Le delegazioni tedesca e francese hanno inoltre distribuito un documento contenente suggerimenti sulla modernizzazione degli strumenti di difesa commerciale dell'UE. Sebbene i ministri abbiano sottolineato la necessità di compiere progressi nella modernizzazione degli strumenti di difesa commerciale a fronte dell'attuale crisi del settore siderurgico e abbiano accolto con favore alcune idee avanzate dalla Commissione, le opinioni su determinati elementi sono rimaste discordi. Si è precisato che le discussioni proseguiranno nel gruppo di lavoro competente del Consiglio.

## 8. Varie

Non sono stati sollevati punti tra le "Varie".

Durante la colazione, i ministri hanno fatto il punto sullo stato dei lavori riguardanti il regolamento sui minerali provenienti da zone di conflitto a seguito del trilatero che ha avuto luogo a Strasburgo l'11 maggio 2016. Durante la colazione si è altresì conclusa la discussione in merito alla comunicazione sull'acciaio avviata nella sessione formale. Infine, la Commissione ha informato i ministri del recente scambio di offerte tra l'UE e Mercosur nel quadro della ripresa dei negoziati per accordi di libero scambio (ALS).

---

**DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO**

**Punto 4 dell'elenco**    **Accordo economico e commerciale globale UE-Canada**  
**dei punti "B":**        =    **Stato dei lavori**

**DICHIARAZIONE DELL'AUSTRIA**

"Nella loro riunione dell'11 maggio, i Länder austriaci hanno deciso di chiedere al governo federale che si adoperi "affinché in sede di Consiglio non si decida per l'applicazione provvisoria dell'accordo economico e commerciale globale".

Gli elevati standard di qualità esistenti (ad esempio in materia di sicurezza dei prodotti e di protezione dei dati, dei consumatori, della salute, dell'ambiente e degli animali) devono essere mantenuti.

Gli accordi di libero scambio dovrebbero essere conclusi come accordi misti."

---